



*EINWOHNERGEMEINDE  
4914 ROGGWIL BE*

# **BOTSCHAFT**

für die Gemeindeversammlung

vom Montag, 2. Dezember 2024, 20.00 Uhr  
Aula Oberstufenzentrum





# GEMEINDEVERSAMMLUNG

vom Montag, 2. Dezember 2024

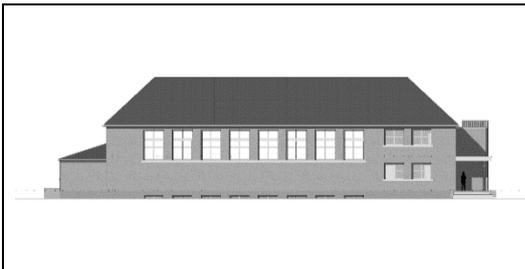
Sehr geehrte Stimmberechtigte der Einwohnergemeinde Roggwil

Sie sind herzlich eingeladen, an der kommenden Gemeindeversammlung vom **Montag, 2. Dezember 2024, 20.00 Uhr, in der Aula Oberstufenzentrum**, teilzunehmen.

Den Stimmberechtigten der Einwohnergemeinde Roggwil werden folgende Geschäfte zur Beschlussfassung unterbreitet (siehe auch Publikation im Anzeiger vom **Donnerstag, 31. Oktober 2024** sowie **Donnerstag, 28. November 2024**):

## Traktanden

- |   |    |
|---|----|
| 1. Budget 2025; Genehmigung .....                             | 3  |
| 2. Turnhalle Bündtenacker; Gesamtsanierung; Information ..... | 9  |
| 3. Verschiedenes .....  | 10 |



Bitte beachten Sie, dass an dieser Gemeindeversammlung Informationen über den **Verpflichtungskredit zur Gesamtsanierung Turnhalle Bündtenacker** abgegeben werden, welcher den Stimmberechtigten anlässlich der **Urnenabstimmung vom 9. Februar 2025** zum Beschluss vorgelegt wird.

## Auflage

Die Unterlagen zur Gemeindeversammlung liegen während 30 Tagen vor der Gemeindeversammlung bei der Gemeindeverwaltung, Bahnhofstrasse 8, Roggwil, öffentlich auf. Die Dokumente können ebenfalls unter [www.roggwil.ch](http://www.roggwil.ch) eingesehen werden.

## Rechtsmittel

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Oberaargau, Schloss, 3380 Wangen an der Aare, einzureichen (Art. 63 ff Verwaltungsrechtspflegegesetz). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49a Gemeindegesetz). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

## Stimmrecht

Stimmberechtigt in Gemeindeangelegenheiten sind alle Personen, die in kantonalen Angelegenheiten stimmberechtigt sind und seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde Roggwil wohnhaft sind.

Roggwil, Oktober 2024

**GEMEINDERAT ROGGWIL**



## **1. Budget 2025; Genehmigung**

Referent: Fritz Sommer, Ressortvorsteher Finanzen

### **1. Das Wichtigste in Kürze**

#### *Allgemeiner Haushalt*

Insgesamt ist mit einer Ergebnisverschlechterung von TCHF 292 gegenüber dem Budget 2024 auf TCHF 222 (Ertragsüberschuss) zu rechnen.

Die Vorgaben des Gemeinderats, den Sachaufwand und die Sammelbudgets (insgesamt) gegenüber dem Budget 2024 nicht zu erhöhen, konnten trotz aller Bemühungen nicht eingehalten werden. So ist mit Mehrkosten in den Bereichen IT, baulicher Unterhalt und Honorare (externe Fachunterstützung) zu rechnen. Zu einer teilweisen Kompensation tragen die nach den letztjährigen Steigerungen wieder gesunkenen Kosten für Energie und Wasser bei.

Wesentliche Mehrkosten sind zudem in den Bereichen Transferzahlungen (Sozialhilfe, Regionaler Sozialdienst, Ergänzungsleistungen AHV/IV) zu erwarten; aber auch der Aufwand für Abschreibungen, Personal und Fremdkapitalzinsen wird höher ausfallen.

Positiv wirken sich im Wesentlichen die höheren Fiskalerträge aus, so dass trotz den Kostensteigerungen ein positives Gesamtergebnis erwartet werden darf.

#### *Spezialfinanzierungen*

Die Feuerwehr schliesst mit einem Ertragsüberschuss von TCHF 11 ab.

Das negative Ergebnis bei der Abfallbeseitigung entspricht dem Ziel, das Eigenkapital mittelfristig in die strategische Bandbreite zurückzuführen. Dieses Ziel dürfte bereits im laufenden Jahr erreicht werden. Mit dem für das Jahr 2025 budgetierten Aufwandüberschuss nähert sich das Eigenkapital der unteren Grenze der definierten Bandbreite.

Bei der Abwasserentsorgung resultiert ein Aufwandüberschuss von TCHF 180. Damit kommt man dem Ziel näher, das Eigenkapital in die strategische Bandbreite von 0,5 – 1,0 Mio. CHF zu führen. Dieses Ziel wird im 2025 mit einem voraussichtlichen Eigenkapital von rund CHF 1,8 Mio. noch nicht erreicht.

#### *Investitionen, Selbstfinanzierung*

Das Investitionsvolumen steigt im allgemeinen Haushalt wie auch bei den Spezialfinanzierungen deutlich – im allgemeinen Haushalt von TCHF 776 auf TCHF 11'052.

Aus Sicht des Gesamthaushalts steigt das Investitionsvolumen um rund TCHF 11'414 auf TCHF 12'792. Daraus resultiert, zusammen mit dem Mittelfluss aus der Erfolgsrechnung, ein Finanzierungsfehlbetrag von rund TCHF 11'814. Diese Finanzierungslücke wird über den Kapitalmarkt gedeckt, was eine entsprechende Neuverschuldung nach sich zieht.



# GEMEINDEVERSAMMLUNG

vom Montag, 2. Dezember 2024

## 2. Grundlagen, wesentliche Abweichungen

### a. Wesentliche Einflussfaktoren

Die wesentlichen Einflussfaktoren für die Budgeterstellung und deren Auswirkungen sind:

negativ:

- Markante Zunahme des Investitionsvolumens → ansteigende Verschuldung (Zinskosten) und erhöhter Abschreibungsbedarf.
- Höhere Transferzahlungen für Sozialhilfe (inkl. Regionaler Sozialdienst) und Ergänzungsleistungen AHV/IV.
- Allgemeines Wachstum des Sachaufwandes.

positiv:

- + Normalisierung des Energiepreinsniveaus → merkbare Kostensenkungen.
- + Anhaltendes Wachstum der Einwohnerzahlen und vorteilhafte Arbeitsmarktlage → höhere Steuererträge natürliche Personen.
- + Trend zum Bezug des Alterskapitals bei Pensionierungen → höhere Sondersteuern.

### b. Wesentliche Abweichungen zum Budget 2024

		TCHF (+ = besser als BU 2024)
<b>Allgemeine Dienste</b>		<b>66</b>
Personalaufwand	-26	
Erträge	93	v.A. aktivierte Eigenleistungen
übriger Aufwand	-1	ohne Sach-/übriger BA und Abschreibungen
<b>Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>		<b>-133</b> ohne Spezialfinanzierungen
IT-Kosten (Anschaffungen, DL, Unterhalt)	-55	
Honorare ext. Berater, Gutachter, Fachexperten	-54	v.A. Unterstützung FB B+B (Syntas)
Unterhalt Hochbauten, Gebäude	-54	
Übriger Sachaufwand	-15	
Strassenbeleuchtung	16	
Ver- und Entsorgungsaufwand	29	
<b>Transferzahlungen</b>		<b>-270</b>
Lastenausgleich Sozialhilfe	-130	
Regionaler Sozialdienst	-57	
Ergänzungsleistungen AHV/IV	-83	
<b>Fiskalertrag</b>		<b>318</b>
Direkte Steuern NP	127	
Direkte Steuern JP	30	
Vermögensgewinnsteuern	150	Grundstückgewinne, Sondersteuern
übrige	11	
<b>Übrige Positionen</b>		<b>-273</b>
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	-87	ohne Spezialfinanzierungen
Personalaufwand Schulleitung- und Verwaltung	-39	Weiterbildung, zusätzl. Pensum SL
Zinsaufwand langfr. Finanzverbindlichkeiten	-40	
Diverse/Rest	-107	
<b>Total Abweichung</b>		<b>-292</b> VJ: TCHF 514 Ertragsüberschuss



### 3. Ergebnisübersichten

#### a. Allgemeine Übersicht

	Budget 2025	Budget 2024	Rechnung 2023
	CHF	CHF	CHF
Jahresergebnis ER Gesamthaushalt	-14'137	369'066	1'888'640
Jahresergebnis ER Allgemeiner Haushalt *	221'532	513'894	2'013'271
Jahresergebnis gesetzliche Spezialfinanzierungen	-235'669	-144'828	-124'631
Steuerertrag natürliche Personen	7'846'500	7'720'000	7'191'575
Steuerertrag juristische Personen	385'000	355'000	702'787
Liegenschaftsteuer	900'000	900'000	974'891
Übrige Steuern	530'000	370'000	1'631'607
Nettoinvestitionen	12'791'720	1'378'000	1'702'539
* vor Einlage/Entnahme finanzpolitische Reserve			

#### b. Finanzierungsergebnis

Finanzierungsergebnis	Budget 2025	Budget 2024	Rechnung 2023
	CHF	CHF	CHF
<b>Selbstfinanzierung</b>			
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-14'137.00	369'065.80	1'888'640.01
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	913'325.00	791'033.00	736'213.79
Einlagen Fonds u. Spezialfinanzierungen	321'265.00	311'798.00	858'486.27
Entnahmen Fonds u. Spezialfinanzierungen	-65'686.00	-44'834.00	-29'171.65
Wertberichtigungen Darlehen VV	0.00	0.00	0.00
Wertberichtigungen Beteiligungen VV	0.00	0.00	0.00
Abschreibungen Investitionsbeiträge	10'697.00	10'675.00	10'697.45
Zusätzliche Abschreibungen	0.00	0.00	1'112'855.84
Einlagen in das Eigenkapital	-188'146.00	-188'146.00	-376'292.00
Entnahmen aus dem Eigenkapital	0.00	0.00	0.00
<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>977'318.00</b>	<b>1'249'591.80</b>	<b>4'201'429.71</b>
<b>Nettoinvestitionen</b>			
Ergebnis Investitionsrechnung	-12'791'720.00	-1'378'000.00	-1'702'538.92
<b>Finanzierungsergebnis</b>	<b>-11'814'402.00</b>	<b>-128'408.20</b>	<b>2'498'890.79</b>
(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)			



# GEMEINDEVERSAMMLUNG

vom Montag, 2. Dezember 2024

## c. Erfolgsrechnung Gesamthaushalt

Erfolgsrechnung	Budget 2025	Budget 2024	Rechnung 2023
	CHF	CHF	CHF
Betrieblicher Aufwand	15'866'780.20	15'106'141.20	15'003'327.48
Betrieblicher Ertrag	14'866'716.00	14'433'120.00	16'038'674.58
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-1'000'064.20	-673'021.20	1'035'347.10
Finanzaufwand	318'850.00	277'041.00	1'129'877.61
Finanzertrag	1'116'631.20	1'130'982.00	2'719'734.36
Ergebnis aus Finanzierung	797'781.20	853'941.00	1'589'856.75
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>-202'283.00</b>	<b>180'919.80</b>	<b>2'625'203.85</b>
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	1'112'855.84
Ausserordentlicher Ertrag	188'146.00	188'146.00	376'292.00
Ausserordentliches Ergebnis	188'146.00	188'146.00	-736'563.84
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>-14'137.00</b>	<b>369'065.80</b>	<b>1'888'640.01</b>

## d. Erfolgsrechnung Allgemeiner Haushalt

Erfolgsrechnung allgemeiner Haushalt	Budget 2025	Budget 2024	Rechnung 2023
	CHF	CHF	CHF
Betrieblicher Aufwand	14'264'965.20	13'643'208.20	13'573'859.07
Betrieblicher Ertrag	13'532'420.00	13'148'356.00	14'770'291.10
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-732'545.20	-494'852.20	1'196'432.03
Finanzaufwand	318'850.00	277'041.00	1'129'877.61
Finanzertrag	1'084'781.20	1'097'641.00	2'683'280.36
Ergebnis aus Finanzierung	765'931.20	820'600.00	1'553'402.75
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>33'386.00</b>	<b>325'747.80</b>	<b>2'749'834.78</b>
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	1'112'855.84
Ausserordentlicher Ertrag	188'146.00	188'146.00	376'292.00
Ausserordentliches Ergebnis	188'146.00	188'146.00	-736'563.84
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>221'532.00</b>	<b>513'893.80</b>	<b>2'013'270.94</b>



**e. Erfolgsrechnung Spezialfinanzierung Abwasser**

Erfolgsrechnung Abwasserentsorgung	Budget 2025	Budget 2024	Rechnung 2023
	CHF	CHF	CHF
Betrieblicher Aufwand	1'249'741.00	1'130'871.00	1'098'772.61
Betrieblicher Ertrag	1'040'286.00	981'134.00	978'682.49
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-209'455.00	-149'737.00	-120'090.12
Finanzaufwand	0.00	0.00	0.00
Finanzertrag	29'450.00	30'845.00	33'947.00
Ergebnis aus Finanzierung	29'450.00	30'845.00	33'947.00
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>-180'005.00</b>	<b>-118'892.00</b>	<b>-86'143.12</b>
	0	0	0
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	0.00
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>-180'005.00</b>	<b>-118'892.00</b>	<b>-86'143.12</b>

**f. Erfolgsrechnung Spezialfinanzierung Abfallentsorgung**

Erfolgsrechnung Abfallentsorgung	Budget 2025	Budget 2024	Rechnung 2023
	CHF	CHF	CHF
Betrieblicher Aufwand	352'074.00	332'062.00	330'695.80
Betrieblicher Ertrag	294'010.00	303'630.00	289'700.99
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-58'064.00	-28'432.00	-40'994.81
Finanzaufwand	0.00	0.00	0.00
Finanzertrag	2'400.00	2'496.00	2'507.00
Ergebnis aus Finanzierung	2'400.00	2'496.00	2'507.00
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>-55'664.00</b>	<b>-25'936.00</b>	<b>-38'487.81</b>
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	0.00
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>-55'664.00</b>	<b>-25'936.00</b>	<b>-38'487.81</b>



# GEMEINDEVERSAMMLUNG

vom Montag, 2. Dezember 2024

## g. Investitionsrechnung

Investitionsrechnung	Budget 2025	Budget 2024	Rechnung 2023
	TCHF	TCHF	TCHF
<i>Allgemeiner Haushalt</i>			
Investitionsausgaben	11'051'600	776'000	1'148'577
Investitionseinnahmen	0	0	17'233
<b>Nettoinvestitionen allgemeiner Haushalt</b>	<b>11'051'600</b>	<b>776'000</b>	<b>1'131'343</b>
<i>Spezialfinanzierungen (inkl. Feuerwehr)</i>			
Investitionsausgaben	1'790'120	677'000	571'196
Investitionseinnahmen	50'000	75'000	0
<b>Nettoinvestitionen Spezialfinanzierungen</b>	<b>1'740'120</b>	<b>602'000</b>	<b>571'196</b>
<b>Nettoinvestitionen Total</b>	<b>12'791'720</b>	<b>1'378'000</b>	<b>1'702'539</b>

## 4. Antrag des Gemeinderates

- Für das Jahr 2025 werden die folgenden Gemeindesteuern festgelegt:
  - Ordentliche Steuern für Einkommen, Vermögen und Vermögensgewinn auf das 1,61-fache des gesetzlichen Einheitssatzes (unverändert).
  - Liegenschaftssteuer 1,2 ‰ vom amtlichen Wert der Liegenschaften (unverändert).
- Genehmigung Budget 2025 bestehend aus:

	Aufwand	Ertrag
	CHF	CHF
Gesamthaushalt	16'185'630.20	16'171'493.20
Aufwandüberschuss		14'137.00
Allgemeiner Haushalt	14'583'815.20	14'805'347.20
Ertragsüberschuss	221'532.00	
SF Abwasserentsorgung	1'249'741.00	1'069'736.00
Aufwandüberschuss		180'005.00
SF Abfall	352'074.00	296'410.00
Aufwandüberschuss		55'664.00



## **2. Turnhalle Bündtenacker; Gesamtsanierung; Information**

Referent: Benjamin Kurt, Gemeindepräsident

Wie bereits an der Gemeindeversammlung im Juni 2024 kommuniziert, haben neue Erkenntnisse über die Entwicklung der Schülerzahlen und kostenoptimierende Überlegungen die Gemeinde dazu bewogen, das Neubauprojekt auf dem Areal der Oberstufe anzupassen. Die angepasste Nutzung des Neubaus machte eine neue Standortsuche für die Tagesschule erforderlich. Der ideale Standort für die Tagesschule ist im Gebäude der Turnhalle Bündtenacker gefunden worden.

Diese Idee, entwickelt und veranschlagt durch den ortsansässigen Architekten Martin Siegenthaler, ermöglicht die gleichzeitige Erneuerung der sanierungsbedürftigen Turnhalle und eine ideale neue Zusatznutzung.

Die Machbarkeitsstudie hat eindeutig gezeigt, dass die Räume perfekt für die Unterbringung der Tagesschule geeignet sind. Die Turnhalle kann selbstverständlich auch weiterhin von Schule und Vereinen genutzt werden. Die Tagesschulleitung ist vom Vorhaben begeistert und auch der Heimatschutz hat bisher keine Einwände.

Mit der vorgesehenen Gesamtsanierung wird auch die Fassade aufgefrischt. Von aussen wird lediglich der Einbau eines neuen Personenlifts als neu auffallen. Das Gebäude bleibt erhalten und dabei die Substanz erneuert.



Das Geschäft wird den Stimmberechtigten anlässlich einer Urnenabstimmung vom 9. Februar 2025 zur Beschlussfassung unterbreitet. Der Gemeinderat hat entschieden, die relevanten Abstimmungsunterlagen und verschiedene ergänzende Dokumente frühzeitig vor dem offiziellen Versand zu veröffentlichen, um der Bedeutung und Dringlichkeit der Projektvorlage gerecht zu werden. Anlässlich der Gemeindeversammlung vom 2. Dezember 2024 werden die wichtigsten Eckpunkte präsentiert und die Stimmberechtigten erhalten Gelegenheit Fragen zu stellen.

Die Projektunterlagen werden bereits ab Freitag, 29. November 2024 auf unserer Webseite unter [www.roggwil.ch](http://www.roggwil.ch) aufgeschaltet sein.



# **GEMEINDEVERSAMMLUNG**

*vom Montag, 2. Dezember 2024*

---

## **3. Verschiedenes**

Bei diesem Traktandum werden weitere Informationen des Gemeinderats abgegeben, sowie Voten aus der Mitte der Versammlung entgegengenommen.